

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chMo)

Responsable du corpus : -

Édition de la charte : -

chMo216

Édition critique

1260, 19 octobre

Objet: Adenas et Thierry de Sorcy et Wesselas de Homécourt cèdent à l'abbé de Saint-Vincent de Metz un pré qui appartenait à Abeline, mère de Thierry Blanchart de Norroy-le-Veneur.

Support: Parchemin jadis scellé sur double queue de deux sceaux; 172x115; repli: 12.

Lieu de conservation: Archives départementales de la Moselle H 2260 n° 1 ^[a].

Transcription de la charte

1 Conue chose soit à-toz ceuls qui ces lettres verront et oront **2** que
 \2 Adenas et Thierias de Soir[cei] ^[1] et Wesselas de Hameico[r]t ^[2]
 ont aquitei \3 à-l'abbei et à convent de San Vincent de Mes **3** le preit
 c'om dist ou \4 triez de _sor Villers ^[3] qui fut dame Abeline la meire
 Thierion Blanchart \5 de Noroit· **4** en teil meniere *que* li devant dit
 Addenas et Thierias \6 [et] [Wasselas] [on] [porpris] [tous] [les]
 [hooers] [dou] [devant] [dit] [.....] ^[4] ke nus \7 [.....] [hooers] [ni]
 [puent] riens ne demander ne reclamer **5** et c'il avenoit \8 [.....] en
 [...] riens demander, il seroient en la chose] le conte *par* \9 l[or]
 creant, **6** et por ce ke ce soit ferme chose et estaule, et ^[5] \10 [...] [.]
 tenus, [furent] ces lettres saelees dou sael [.....] Jehan de \11
 [Bries] [et] [Badas] [le] [prevost][?] [de] [Bries] [*par*] [la]
 [requeste] [.....] \12 [.....]· **7** Ces lettres furent faites [l]'[an] [*que*] [li]
 [miliares] \13 [.....] *et* [...] [dous] [sanz] [et] \14 [.....] [.]
 sexante ans, le demein de feste sainte \15 [.....]

Notes de fiche

^[a] La partie inférieure du texte est fortement pâle et très difficilement lisible.

Notes de transcription

^[1] Sorcy , Meuse , canton de Void .

^[2] Homécourt , Meurthe - et - Moselle , canton de Briey .

^[3] Village disparu près de Norroy - le - Sec , Meurthe - et - Moselle , canton de Conflans - en - Jarnisy .

^[4] 7 lettres illisibles .

^[5] Le texte n'est lisible que dans ses grandes lignes .